# Viesbadener Bade-Blaff

Kur- und Fremdenliste

L., Fr., Freiburg Erscheint täglich; Sonntags: Hauptliste der anwesenden Fremden.
Evang. Hospiz.
L., Hr. Chemike! Einzelne Nummer mit der Kurhauptliste Rpfg. 13, mit der Tagesfremdenliste und dem Kurhausprogramm Rpfg. 10.

u. E., 2 Frl., Karten in Fällen höherer Gewalt, Betriebsstörungen oder Streiks haben die Bezieher keinen zuf Besteldert, St. Düsseldorf, St. Amspruch zuf Lieferung des Blattes oder auf Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenpreise für Wiesbaden und Vororte: Die 34 mm breite Petitzelle Rpf 3. 20, die 60 mm breite Reklameselle Rpfg. 40, die 54 mm breite Reklameselle Rpfg. 30 u. 60, hinans. Vergnügungs u. auswärtige Anseigen Rpfg. 25, 60, 70 u. RM. 1.—. / Für Anzeigen an bestimmt vorgeschriebenen Tagen wird keine Gewähr übernommen. / Anzeigenannahme bis 10 Uhr vormittags.

- 5.hrift- und Geschäftsleitung i Fernsprecher Nummer 23690. .......

m. Fr., Mannhe Ir. 219.

Freitag, 7. August 1931.

65. Jahrgang.

menfechten Vereinigte Staatenr. Studienrat. Sutschland in Wiesbaden.

r. m. Fr., Bras Im Paulinenschlösschen am 16. August.



e deutsche Olympia-Siegerin Helene Mayer npft hier mit der Amerika-Meisterin Marion Lloyd.

Wie uns der "Wiesbadener Fechtklub" tteilt, finden sämtliche Veranstaltungen am nntag, den 16. August, aus Anlass der wesenheit der amerikanischen Fechterinnen im ulinenschlösschen statt. Um 16 Uhr benen die Wettkämpfe zwischen der amerikanischen istermannschaft und der aus den Vereinen der ergruppe 3 (Mittelrhein) des Deutschen Fechterndes gebildeten deutschen Mannschaft. Bei den nerikanerinnen verdient die Meisterin der reinigten Staaten 1928 und 1931, Miss rion Lloyd, hervorgehoben zu werden, die in diesem Jahre ausser der amerikanischen sterschaft auch die Meisterschaft von w York erkämpft hat. Miss Marion Lloyd kann rühmen, eine der wenigen Fechterinnen zu sein, den es jemals gelungen ist, unsere Olympiagerin Helene Mayer zu schlagen, und ar 1928 in der Vorrunde der Amsterdamer Olymchen Spiele. In der Vorschlussrunde gelang es erdings Helene Mayer für die erlittene Niederlage einem hart umkämpften Gefecht Revanche zu limen. Die zweitbeste Vertreterin der Ameri-

kanerinnen ist die erst 18jährige Miss Dorothy Locke, eine Fechterin von ungewöhnlicher Begabung, die sich trotz ihrer Jugend in diesem Jahre als zweite hinter Fräulein Lloyd sowohl bei den New Yorker, als auch bei den amerikanischen Meisterschaften zu plazieren wusste.

Die deutsche Mannschaft steht noch nicht endgültig fest. Sicher ist jedoch, dass bei der ebenfalls im Paulinenschlössehen um 20 Uhr stattfindenden Fecht-Akademie, welche den Höhepunkt der Veranstaltungen bildet, der

Herausforderungskampf der amerikanischen Meisterin Lloyd in Florett auf 10 Treffer gegen Helene Mayer

stattfinden wird. Man darf diesem Gefecht mit besonderer Spannung entgegensehen, da sich die beiden Meisterinnen seit der Amsterdamer Olympiade nicht mehr gegenüber gestanden haben, und die Amerikanerin zweifellos seitdem erhebliche Fortschritte gemacht hat.

Zu der Akademie haben bereits die besten deutschen Fechter ihr Erscheinen zugesagt, so der vielfache deutsche Meister und Olympiasieger Erwin Casmir, der deutsche Meister im Florett 1931 Eisenecker (Frankfurt a. M.) und der deutsche Degenmeister 1931 Rosenbauer (Frankfurt a. M.). Auch der beste deutsche Säbelfechter neben Casmir, Hans Thomson (Offenbach), wird bei der Akademie

#### Aus dem Kurhaus.

Das Nachmittagskonzert des orchesters heute Freitag ist für die Zeit von 16.30 bis 18 Uhr vorgesehen. Das Konzert steht unter Leitung des Herrn Kapellmeister Paul Dörrie.

Morgen Samstag findet wiederum ein J11uminations-Abend der Kurverwaltung statt. Der Kurgarten wird in einem prachtvollen Lichteffekt strahlen, die Leuchtfontäne wird in Tätigkeit sein, das ganze wird ein wundervolles abendliches Bild geben. Das Kurorchester konzertiert in der Zeit von 20 bis 22 Uhr unter Leitung von Herrn Kapellmeister Berthold (Mainz), während um 22 Uhr auf der Kurhausterrasse Tanzim Freien statt-

#### Kur und Gesellschaft.

Der 70 000. Kurfremde, Herr Brauereidirektor Franz Dintzsch aus Hannover, der mit seiner Gattin zum Kuraufenthalt im Hotel "Weisse Lilien" abgestiegen ist, wurde im Namen der Kurverwaltung durch Herrn von Ende begrüsst; er erhielt zur Erinnerung an seinen hiesigen Aufenthalt das Werk "Wiesbaden, seine Schönheit und seine Kultur" über-

#### Was bietet Wiesbaden dem Kurgast am Freitag?

Konzerte: Kochbrunnen 11 Uhr, Kurhaus 16.30 und 20 Uhr.

(Programme Seite 2).

Theater: Kleines Haus 20 Uhr: Gastspiel der Berliner

Rotterbühnen. "Casanovas Sohn". Kinos: Film-Palast, Schwalbacher Strasse 8: Gastspiel Claire Waldoff. "Kinder vor Gericht".

Thalia, Kirchgasse: "Die heilige Flamme".
Ufa-Palast, Wilhelmstr.: "Nie wieder Liebe".
Walhalla, Mauritiusstrasse.: Film "Schmeling —
Joung Stribling" u. "U 13"

Ausstellungen: Gemäldegalerie, Neues Museum 10—13 und 15—17 Uhr ausser Montags, Galerie Banger (Luisenstr.), Küpper (Taunusstr.), Schaefer (Moritzstrasse 54). — Altertumsmuseum. — Ausstellung "Land Nassau", Neues Museum. — Theater-Ausstellung im Foyer Grosses Haus 15—18 Uhr, Sonntags 10.30—13 Uhr und 15-18 Uhr.

Ausflüge: An den Rhein, Omnibuslinie 1 nach Biebrich Autoomnibus nach Schierstein. - Neroberg Omnibuslinie 1 und Zahnradbahn. — Unter den Eichen Omnibuslinie 3. — Eiserne Hand (Eisenbahnstation). — Burg-ruine Sonnenberg Omnibuslinie 2. — Schläferskopf (Bahnstat, Chausseehaus). — Jagdschloss Platte, 500 m hoch. — Autoausflüge der Kurverwaltung, siehe Seite 2. Dampferfahrten auf dem Rhein siehe besonderen Fahr-

plan (Verkehrsamt). Rundflüge über Wiesbaden, Mainz, Rheingau ab Flughafen. Auskunft Tel. 595 61 Nebenstelle 222. Bootfahrten auf dem Kurhausweiher.

Strandbäder am Rhein: 8-20 Uhr. Luft- u. Sonnenbad: Unter den Eichen.

Schloss-Besichtigung: 10-18 Uhr. Café- und Abendkonzerte: Café Europa, Café Maldaner. Tanz-Tee: Palast-Hotel Sonntag 16.30 Uhr. Abends wird getanzt: Boccaccio täglich. Nassauer Hof Samstag Hausball ab 21.30 Uhr.

#### Aus Wiesbaden.

Mit dem Film "Zwischen Amazonas und Feuerland" wusste im Kurhaus Dr. Roch, der Herausgeber einer Zeitung in Südbrasilien, sein Publikum ganz vortrefflich zu unterhalten. Dr. Roch st ein gründlicher Kenner seines Landes und des Volkes und hat mit bestem Geschmack und gediegenem Können diesen ganz überraschend schönen Kulturfilm geschaffen, der einen Besuch in Rio de Janeiro zum Auftakt hat. Man erfährt, dass in dem weit betriebsameren Sao Paulo, das er mit Chicago verglich, Dank der zahlreichen Deutschen regstes Leben herrscht. Interessant waren auch die Ausdeutungen von Brasilien als dem ungeheuren Wirtschaftsgebiet mit der enormen Ausfuhr von Holz, Kaffee und Obst (Apfelsinen). Zu Schiff und Bahn und im Flugzeug führte uns der Redner nach Argentinien und auf der höchstgelegenen Eisenbahn der Erde über die Cordilleren nach der Millionenstadt Buenos Aires mit ihrem stark pulsierenden Leben. Es war ein besonderer Genuss, dem Redner zu folgen und der starke Beifall war verdienter Dank für diese lehrreichen und unterhaltsamen Stunden.

(Portsetzung Seite 4.)

#### anzabend im Kurhaus.

Die russische Tänzerin Sonja Korty ist bisher Deutschland noch wenig hervorgetreten, Desto Varttiher muss man ihr anrechnen, dass sie sich für zeitössische Werke einsetzt, Werke, die abseits von geläufigen, unterhaltenden Tanzproduktion

Se - Abends: Die Brennpunkte des Programms am Mittwoch tren Igor Markewitschs "Serenade" und Aul Hindemiths "Dämon". Das Werk des gen in Paris lebenden Russen ist eine überschend formsichere Arbeit, sparsam in der Be-Fernsprecher tzung (Violine, Klarinette und Fagott), sparsam rtyp. Herris eh in den Akzenten, in der Entladung klanglicher lergien. Eine kontrapunktisch feingesponnene, r beherrschte und leidenschaftslose Kammermusik jedenfalls alles andere als "Tanzmusik" im übhen Sinne. Und doch schien gerade dies von einem offlichen Vorwurf ganz freie, reine Spiel durch die tänzerische Ausdeutung aufs glücklichste ergänzt zu werden. Auch was Sonja Korty tanzte, war mehr anmutvolles Spiel als Ausdruck, ganz im Sinne der altrussischen Ballettradition, auf deren Boden ihre Kunst erwachsen ist.

Hindemiths "Dämon" stammt aus der Zeit der Hochblüte des Expressionismus, aus den Nachkriegsjahren. Auch Hindemith verwendet ein Kammerorchester (5 Streicher, 4 Bläser und Klavier), aber er holt die stärksten, die farbigsten Wirkungen aus ihm heraus. Eine elementare Triebkraft durchpulst diese Musik, "Rasendes Zeitmaß, wild, Tonschönheit ist Nebensache" schreibt der Komponist über ein zeitlich benachbartes Werk. Dieser Musik aber blieb die tänzerische Darstellung das Letzte schuldig. Hier zeigte sich die Grenze einer auf die bloss "schönheitliche" Ausformung gestellten Tanzkunst. Am besten wirkte der "Dâmon" selbst, Alexis Bolinoff, und unter den weiblichen Partien (Sonja Korty und Lydia Smirnoff) die Tänze der Unschuld, des Kindes und des Mädchens. Aber beim "Tanz der roten

Raserei" und beim "Tanz des geschlagenen Tieres" wurde die Diskrepanz zwischen der hier bis ins Brutale steigernden Musik und der Bühne fühlbar.

Die übrigen Nummern stellten keine Probleme. Webers "Aufforderung zum Tanz", getanzt nach einer Novelle von Gautier, wies am stärksten in den Bereich konventioneller Ballettkunst zurück. Den "Spanischen Tanz" von E. Granados, eine gut gemachte Unterhaltungsmusik, wusste A. Dolinoff als echten "Männertanz" wirkungsvoll zu interpretieren. Sonja Korty fand eine ihr wesensentsprechende Aufgabe in der lyrischen Szene "Das Lied des Ljel" mit der Musik Rimskij-Korssakows,

Das zahlreich erschienene Publikum spendete den Tänzern freundlichen Beifall, ohne dass man den Eindruck hatte, als stände es im Bann ganz starker, verbindlicher Eindrücke. Der Beifall galt ferner Kapellmeister Bertholds Leitung und dem ausgezeichnet und akkurat spielenden Trio der Herren Bergmann, Wölfer und Petersen.

m. Tocht., X Hr., Köln Hr., Lankwitz,

Fr., Dresden

931.

G., Frl., Raleyl

J., Hr. Fabrikk

u. I., 2 Frl. L . Hr. Landmes

Dir. m. Fr., B Hr., London, Hr. m. Fr., H

Hr., Idar B W., Hr. m. Fr in der nüchstel

tag und Fri tsspazier ngebung Wie undiger Führ 0.50 Mark pr

O Uhr am Hau Kurhauses hten sich jewe Wegebeschaffe

dhaus Esso - Weinhaus warzer Bock Kran er und Küche das

eöffnet.

en Spazier

erstadte ern- und Rumehen. erreichen P

r, Wiesh

#### Kurhaus Wiesbaden

#### Freitag, den 7. August 1931.

11 Uhr am Kochbrunnen:

#### Früh-Konzert

des städtischen Kurorchesters

Leitung: Konzertmeister Otto Niesch

#### Vortragsfolge:

1,	Rakoczy-Ouverture Kéler-Béla
2.	Hochzeit der Teddy-Bären,
	Charakterstück M. Meisel
3.	Melodien aus dem Singspiel
	"Ein Cocktail in der Wunderbar R. Katscher
4.	Schmeichelkätzchen, Intermezzo . R. Eilenberg
5.	Tordajada-Walzer C. Morena
6.	Eitel-Friedrich-Marsch F. Blankenburg

16.30-18 Uhr:

#### Abonnements-Konzert

des städtischen Kurorchesters

Leitung: Kapellmeister Paul Dörrie

#### Vortragsfolge:

1. Ouverture zu Shakespeares	
"Sommernachtstraum"	F. Mendelssohn
	. R. Volkmann
a) Ritterstück	3.5 3.75 A. O. O. B. S.
b) Ernster Gang	
c) Unter der Linde	

3.	c) Unter der Linde Zwei Stücke aus der Ball-	etti	nus	sik	zu		
	"Rosamunde"					F.	Schubert
	Ouverture zur Operette "Die schöne Galathée"				. 1	٠.	v. Suppé

"Die schöne Galathée" F. v. Suppe 5. Romanze für Violoncello
und Orchester Joh Strauss
Cello-Solo: Kammermusiker M. Schildbach
6. Ungarische Tänze Nr. 1 und 3 J. Brahms
7. Delirien, Walzer Jos. Strauss

8. Ouverture zur Operette "Das Spitzentuch der Königin" Joh, Strauss

Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1.00 Mk.

20 Uhr:

#### Abonnements-Konzert

des städtischen Kurorchesters Leitung: Kapellmeister Paul Dörrie

#### Vortragsfolge:

		500	
1.	Ouverture "Jota Aragonesa" .		M. J. Glinks
2.	Scherzo, A-dur, op. 45		C. Goldmarl
0.	Traumpantomime aus der Oper "Hänsel und Gretel"		Humperdinel
4	Fantagia and den Ones		

Ariadne auf Naxos". Walzer aus der Operette

"Der Opernball" . . R. Heuberger 6. Potpourri aus der Operette "Die Czardasfürstin" . . . . E. Kalman 7. Einzug der Gladiatoren, Marsch . . . J. Fucik

Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1.00 Mk.

## Wochenübersicht

11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen. 11 Uhr im Kurgarten: Ueberträgung des Früh-Konzertes vom Kochbrunnen.

16 Uhr: Konzert. Ab 20 Uhr im Kurgarten: Grosser Jlluminations-Abend, Tanz im Freien.

Sonntag, den 9. August:

11.30 Uhr: Promenade-Konzert am Kochbrunnen. 11.30 Uhr: Promenade-Konzert im Kurgarten. 16 und 20 Uhr: Konzert.

#### Staatstheater Wiesbaden Kleines Haus

Gastspiel der

#### Berliner Rotterbühnen

vom 1. bis einschliesslich 9. August 1931.

Künstlerische Leitung: Curt von Moellendorff.

Freitag, den 7. August 1931.

#### Casanovas Sohn.

Schwank in 3 Akten von Rudolph Lothar.

Graf Kurt v. Weyer . . Graf Erich v. Weyer .

Anna, Kammerzofe der Baronin

Anfang 20 Uhr.

## Auto-Ausf

mit Kur-Autobussen und Posta (Nur bei Beteiligung von 8 Per

Ziel der Fahrt	Fahrpreis  #	Abfahri Korhad
Freitag:	1 - 110 (0)	- 3
Heidelberg, Worms	12.00	9.30
Rheingaufahrt, Sektkellerei		
"MM"	2.50	10.00
Bad Kreuznach, Nahetal .	6.50	14.00
Grosser Feldberg	6.00	14.39
Rüdesheim, National- denkmal	5.50	14.30
Hattenheim im Rheingau über Rauenthal	4,00	16.00
Täglich:	12.	17/3
Rund um Wiesbaden	3.00	10,00
Rund um Wiesbaden mit Flughafen-Besichtigung	3.00	15.00
einschl. Rundflug	7.75	_

Belegen der Plätze durch: "Auto-Fahrkarten-Vikian, V., Hr., Kolonnade-Wilhelmstrasse, Telefon 28001 und 2800 Reisebürg J. Chr. Gläschlich Willen Reisebüro J. Chr. Glücklich, Wilhelmstrasse 56, Tele kussen, W., sowie bei: Born & Schottenfels, Kranzplatz 1, Telegund 25581; Thos. Cook & Son, Wilhelmstr. 42, Telegkussen, O., F Hamburg-Amerika-Linie, Kaiser-Friedrich-Platz 3 25404 und 25405; L. Rettenmayer, Kaiser-Friedrichbetsch, G. u. Hamburg-Amerika-25404 und 25405; L. Rettenmayer, Kaiser-Frieds Telefon 27242; J. Schottenfels & Co., Theaterkolon<sup>pl</sup> and 33/35, Tel. 27224, August Engel, Filiale Ring, Teer, J., Hr., K tunge, L., H htunge, L., H

### eder Kurgast eder Besucher

liest das Badeblatt

Umfassender und schönster Rheinblick von Mainz bis zum Niederwald. Omnibus Linie 1 Kurhaus - Rheinufer. +

Gute Küche \* Spezialität: Rheinsalm und Fische aus dem Ber, M., Hr., P Nachmittags und abends: KONZERTen, J. H., Hr.

#### Immobilien -J. Chr. Glücklich Vermietungen

Wilhelmstr. 56, gegr. R. D. M. Telefon 26656 u. 25865 ms, J. H., Hr.



Lilian Harvey in ,, Nic Wieder Liebe" UFA-PALA ST Wilhelmstrasse



## Tonfilm: "Der gläserne Moto] er, W., Hr. m. Die begeisterte Aufnahme dieses neuartigen Kraftfahrertonfilms bei der überfüllten Erstaufführung nch, F., Hr., G. viele Hunderte keinen Einlass mehr fanden, zwingt uns zu einer Wiederholung am

Sonntag, den 9. August, vormittags 111/2 Uhr

Eintritt frei gegen Einladungskarte, erhältlich, wenn nicht in Ihrem Hotel, an der Kasse des Ufa-Politiche Bestellungen auch unter Fernsprecher 21690

## KAISER-FRIEDRICH-BAD

Städtisches Badhaus und Inhalatorium



Langgasse 38/40

offiss.

Uhr

12 r offnet - und Süss 7-12 Uh

- Thermal-, Süsswasser-, Kohlensäure-, Sauerstoff- und sonstige Zur Massagen, Hochdruckduschen, werktags von 7 bis 19 Uhr
- Moor- und Sandbäder, Duschmassagen, Jedoch nur nach vorheriger F an der Kasse des Badhauses, werktags von 8 bis 18 Uhr
- Wasserbäder, Kopflichtbäder, werktags von 8 bis 13 Uhr und 15 bi ver, K. u. M., Oven, F., Hr. (Für Damen Dienstags und Freitag vormittags geschlossen)
- Römisch-irische Behandlung: Für Herren werktags von 8 bis 20 Dienstags und Freitag vormittags. Für Damen nur Dienstags von 8 und Freitags von 8 bis 13 Uhr
- 5. Inhalationen von 8 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr.

## Claire Waldoff gastiert.

Im Film-Palast

tritt die berühmte Volkssängerin auf; sie ist speziell Urberliner Typ, berlinert mit dem Mundwerk erschreckend echt, bringt ihre Chansons aus Zilles sattsam bekannten Milieu - und wurde hier doch, so fern von ihrem Berlin, von Anfang an aufs Beste verstanden, herzlichst begrüsst und mit Beifall überschüttet. Man fühlt es eben heraus, dieser Mensch, der wohl ein dolles Mundwerk hat, "Schnauze" nennt sie es selbst, hat das Herz immer und allemal auf

dem rechten Fleck, so wie es ja meist Berliner Art ist. Man hat eine echte Künstlerin vor sich, eine Humoristin von so grossem Ausmaß, von so starken Mitteln, die doch so wieder so einfach sind, dass der Kontakt mit ihren Zuhörern vom ersten Ton an einfach da ist. Und die seltsamsten Töne hat sie in der Kehle, um witzig, ironisch, bissig oder verliebt zu tun. Verschmitzt und liebenswürdig bringt sie die Verse von der "Familie Gänseklein", dem herrlichen Kavalier, "der Herrmann heesst", voll wehen Zaubers klingt die Stimme in der Ballade von der "Direktrice bei Tietz", - aber wie singt die Claire Waldoff,

dieses einzigartige Geschöpf vom Brett'l st meine haltener Wehmut rührend und voll Trauer Erfind Lied, das Lied zur Erinnerung an ihren toten ber willkemme Schlagfertig antwortet sie auf die Wüß der willkommer Publikums: "det Lied ha'ik doch schon gest Gruss hat wohl eener gepennt" . . . . sie besitzt aus der l und das ist sehr viel, besitzt eine Kunst, die und gefällt, das bewies der starke Beifall. Fritz Kunc Waldoff ist wahrhaftig keine Modegrösse. Telefon 26098 seit vielen Jahren ihr Lied, und man wird wieder zujubeln . . . .

druck auch

chluss aus d

er, F., Hr. rlin
n, J., Hr. m
, C. E., Frl.
ton, A., Fr.,
ert, K., Hr.,
Leo, J., Hr.,
old-Elbing,
A., Hr. St. A., Hr. Stu Fr., Bremer el, K., Hr.,

helenbergh, A., Hr. Pfa le, L., Fr., F rscheid, C.,

rscheid, E.,

orn, R. P.,

ting, C., Fri.

Wiesh

king, B., Hr., J., Hr. Sel

r, G., Hr., W tor, H., Hr. n

E. u. H., 2 F ser, S., Fr., Bo lergang, E., H nann, E., Fr.

uwland, A., H

Idenburg

Wiesb Original - Ar

hr.

6.00

5.50

4,00

3.00

3.00

7.75

1 S t

er

d sonstige Zu

th vorheriger

on 8 bis 20 4

Uhr

Jhr

#### Paul Jes - Fremdenliste.

Dorn den Anmeldungen vom 5. August 1931. Hilb dem Namen bedeutet: als Passant angemeldet.

adruck auch auszugsweise verboten.) ehluss aus der gestrigen Nummer.)

L. Betriebsinsp., Ingerslevs
Evang. Hospiz, Oranienstr. 53
Fer., F., Hr. Studienrat Dr. m. Fr.,
Filin
n, J., Hr. m. Fr., Venlo
Metropole
C. E., Frl., Washington Palast-H.
Inn., A., Fr., Berlin Hotel Kranz
ert, K., Hr., Trier, Zur Stadt Biebrich
Leo. J., Hr., Remscheid
Evang. Hospiz, Platter Str. 2
A., Hr. Studienrat, Chemiker Dr.
Fr., Bremen

14.30 jel, K., Hr., Nürnberg Evang. Hospiz, Oranienstr. 53 Zur Traube

chelenbergh, A., Hr., Tilburg Metropole A., Hr. Pfarrer, Wandsbek Hotel z. hl. Geist 10.00 erscheid, C., Hr. Fabr., Prüm 15.00 Hotel Adler erscheid, E., Hr. Fabr., Prüm

p-Fahrkarten Vikian, V., Hr., Grossenhain Zentral-H. 28001 und 2800 Metropole Metropole nzplatz 1, Telegrapse Metropole nzplat Zum Posthorn

lmstr. 42, Tols kussen, O., Frl., Kopenhagen iedrich-Platz aiser-Friedrichetsch, G. u. F., 2 Hrn., Brooklyn Zum Posthorn Theaterkolons

Theaterkolons

Filiale Ring, Ter, J., Hr., Köln

er, J., Hr., Bad Nauheim, Grüner Wald

er, J., Hr., Bad Nauheim, Grün. Wald

htunge, L., Hr. m. Fr., Amsterdam

Hotel Reichspost-Reichshof

P. P. Hr., Gera Palast-Hotel

horn, R. P., Hr., Gera Palast-Hotel ing, E., Fr. m. Tocht., Nurnberg nger, A., Fr., Hanau Schützenhof king, C., Frl., Bennekom Taunus-H. king, J., Hr., Bennekom, Taunus-Hotel king, H. J., Hr., Bennekom Weisses Ross

Wiesb King, B., Hr., Kampen Taunus-Hotel J., Hr. Schuldir., Duisburg Goldgasse 10/12

rer, E., Hr., Diessau Hotel Reichspost-Reichshof rer, E., Hr., Disseldorf, Zur Stadt Ems er, R., Hr., Barmen Hotel Osterhoff en, E., Frl, Dir., Viersen

Jrantard, E., Fr. m. Tocht., Highland (Miss.) Eden-Hotel e aus dem Ber, M., Hr., Paris Ho NZERTlen, J. H., Hr., Amsterdam Hotel Helvetia

ter, G., Hr., Winsert Friedrichstr. 31 ltor, H., Hr. m. Fr., Köln, Neuer Adler nmers, D. u. M., 2 Frln., Duisburg Friedrichstr. 31

gegr. 18 gegr. 10
nm, H., Hr. Dr. med. m. Fr., Frankfurt
Hotel Reichspost-Reichshof
u. 25865m Main
Hotel Reichspost-Reichshof
Viktoria-Hotel
Viktoria-Hotel

ell, R., Hr. Dr. jur., Muhihausen OSTRASSE (7ison, R., Hr., New York, Nassauer Hofer, M., Hr., Zwiesel Grüner Walder, K., Frl. Lyzealoberlehrerin, Essen er, F., Hr, Dr. med, m. Fam., Haag Metropole

ler, W., Hr, m. Fr., Saalfeld Ofoler, W., Hr. m. Fr., Mettlach Hotel Rheingold aufführung ach, F., Hr., Geisenheim Querfeldstr. 4

Hotel Reichspost-Reichshof

N

e des Ufa-Pa E. u. H., 2 Frin., Detroit, Hotel Nizza ser, S., Fr., Boston Englischer Hof lergang, E., Hr., Colmar, Grüner Wald nann, E., Fr. Dr., Düsseldorf

uwland, A., Hr. m. Fr., Rotterdam Grüner Wald

ng, elektr. Unmacht, F., Hr., Salzburg, Z. Stadt Ems Jhr und 15 pr ver, K. u. M., 2 Frin., Colton, Eden-H. Oven, F., Hr. Gew.-Oberlehrer m. Fr., Didenburg Brüsseler Hof

## nstags von \$1 Wiesbadener Priginal-Ananastorte

m Brett'l st meine Il Trauer Erfindung

f die Wün der willkommenste schon ges Gruss

kunst, die Bäderstadt e Beifall. Fritz Kunder, Kenditerei u. Café degrösse, Felefon 26098 nan wird

Pasguien, Fr. m. Sohn, Paris Hotel Westminster \*Paulus, P., Hr. Obering., Köln Grüner Wald

Pearson, G., Hr, m. Sohn, London Englischer Hof \*Peten, P., Hr., Erdorf Zum Falken Ponteng, A., Hr. Journalist m. Fr., Paris Englischer Hof Taunus-Hotel

\*Porter, Cl., Frl., London Taunus Posey, W., Hr, Dr. m. Fam., Radnor \*Preisig, H., Hr., Frankfurt, Hotel Osterhoff

Raemaekers, P., Frl., Roermond Hotel National \*Rapsch, L., Hr. Rent. m. Fr., Düsseldorf

Rauch, Fr. Dekan-Ww., Kaiserslautern Goldenes Ross \*Reeb, J., Hr. Ing., Karlsruhe, Zentral-Hotel
\*Rehe, M., Hr. Konrektor a. D., Trier, Union
Reifsgerste, E., Hr., Berlin, Englischer Hof
\*Poffink, J. R., Hr., u. Frl. A. Ph. Poffink,
Haag Reinberg, E., Hr., Lübeck Weisse Lilien \*Reinhardt, J., Hr. Eisenb.-Insp., Trier Friedrichstr. 31 Weisse Lilien

Reintjas, Fr. Dr., Beuthen Goldenes Ross \*Reisegesellschaft, 14 Pers. aus Amerika, Führer.n: Fr. Dr. M. Carhart, Chicago PalastHotel

\*Reisegeellschaft, 9 Damen vom Damen-Kegelklub Köln, Führerin: Frl. M. Zehnpfenig, Köln

\*Reisegesellschaft, 33 Pers, aus Stuttgart,
Führer: Hr. M. Michler, Stuttgart Einhorn.

\*Reisegesellschaft, 10 Pers, aus Amerika, Führer: Hr. W. Solbach, New York Metropole \*Reisegesellschaft, 43 Pers. vom Fränkisch-Thüringischen Reisebüro, Coburg Weisse Lilien

\*Reisegesellschaft, 21 Pers. aus Holland, Führer: Hr. Reisebürodir, J. Mertens, Metropole

Breda Metropole

\*Reisegesellschaft, 56 Pers, aus Thüringen,
Führer: Hr. Niemann, Coburg, Römerbad

\*Reisegesellschaft, 19 Personen, Führer: Hr. E. Mayer, Stuttgart Luisenhof Reiser, H., Hr. m. Fr., Stuttgart, Zum Bären Remshardt, M., Frl., Oehringen

Rheinstr, 107 I Rexroth, R., Hr. Dir., Brünn

Richard, M. J., Schüler, London, Engl. Hof Riedel, W., Hr. Assistent Dr., Köln Kölnischer Hof \*Riek, J., Hr., Köln Rische, H., Hr., Wismar Robertson, E. u. H., 2 Hrn., Philadelphia

\*Rockholz, L., Frl., Des Moines, H. Berg Rode, H., Hr., Halberstadt Villa Kohl Baronesse von Roeder, O., Frl., Berlin Eden-Hotel

Rouzier, O., Frl., Reims, Hotel Westminster \*Rubach, K. H., Hr. Prok., Lübeck

Rueff, G., Schüler, Marburg a. d. L. Goldener Brunnen \*Rühlmann, F., Hr. Redakteur Dr. m. Fr., Braunschweig Neuer Adler Le Rütte, J. F., Schülerin, Haag Anders Phage Le Rütte, J. F., Schülerin, Haag An der Ringkirche 7 III \*Ruh, A., Hr. m. Fr., San Jose, H. Osterhoff \*Russell, Hr. m. Fam., Kewang Vier Jahreszeiten

\*Sagin, L., Hr. m. Fr., London, H. Silvana Sarbin, H., Hr. Lehrer, Homberg Goldener Brunnen \*Schade, W., Hr., Berlin

Zum Falken Viktoria-Hotel \*Schalk, G., Frl., Boston Viktoria-H Schayen, C., Hr. m. Fr., 's-Gravenhage Metropole

Scheible, J. W., Hr. m. Fr., Ditzingen bei Stuttgart, Evang. Hospiz, Oranienstr. 53 Schillings, E., Hr. Notar m. Fr., Weert Goldenes Ross

Schillings, Hr. stud. jur., Nymege Goldenes Ross \*Schirkram, E., Fr., M. Gladbach, Karlshof \*Schleifinger, G., Hr., Weininger Zur Stadt Ems

\*Schmekel, E., Hr., Köln Grüner Wald Schmidt, M., Fr., Eisenach Weisses Ross Schmidt, F., Hr. Dr. rer, pol. Willa Winter Villa Winter Schmidt, A., Hr., Pittsburgh Zum Bären \*Schneider, E., Frl., Altleiningen Hotel Happel

\*Schneider, L., Fri., Artieiningen
Hotel Happel
\*Schneider, J., Hr., Kreuznach, Palast-Hotel
\*Schneider, E., Hr. Dr. med, m. Fr.,
Frankfurt a. M. Hansa-Hotel
Schoechert, O., Hr. Lehrer m. Fr.,
Hakenau i. Schles., Fremdenheim Koch
\*Schrader, K., Hr. Dir., Hagen, Viktoria-H.
Riekerk van Schreven, J. H., Fr. Rent.,
Amsterdam An der Ringkirche 7 III
van Schreven, L. A., Fr. m. Tochter, Haag
An der Ringkirche 7 III
\*Schröter, W., Hr. Lehrer, Kassel
Hotel Reichspost-Reichshof
\*Schüssler, H., Hr., Berlin Karlshof
Schulz, R., Hr. Dr. med, m. Fr., Wiesloch
Hotel National
Schulz, M., Frl., Zossen Goebenstr, 20 II

Schulz, M., Frl., Zossen Goebenstr. 20 II Schulze, G., Hr. m. Fr., Köln

Schwarzer Bock Schweitzer, G., Hr. Major a. D., Berlin

Schweitzer, E., Frl., Höchst Hospiz z. hl. Geist ig Zum Bären Seidler, M., Frl., Leipzig Seidler, M., Frl., Leipzig Zum Bären \*Shropshire, N., Frl., London, Taunus-Hotel Siegel, L., Hr., Aschaffenburg Metropole \*Silbermann, A., Hr., Berlin, Grüner Wald Simon, M., Fr. Major, u. Hr. Student H. Simon, Altenburg Sanatorium Nerotal Sissingh, S., Hr., Groningen Eden-Hotel

\*Smith, R., Hr. Fabr. m. Fam., Rotterdam Sörensen, J. M., Hr. Fabr. m. Fr., Kanenhagen Grüner Wald Nassauer Hof Spahr, W., Hr. Dipl.-Ing., Stuttgart

Villa Rupprecht \*Speck, H., Frl., Fulda Karlshof \*Spies, F., Frl., Scheveningen, Hotel Berg \*Springer, E., Frl., Washington, Palast-H. Stappen, G., Hr, m. Fr., Haarlem

Rhein-Hotel \*Stecker, H., Hr., Frankfurt a. M. Zum Falken Hotel Nizza Steele, S., Frl., Kansas Hotel N \*Steinmetz, G., Hr. Lehrer, Bad Honnef

\*Stevens, R., Hr. m. Fr., New York Rose

\*Stewart, C., Hr. m. Sohn, Chicago, Rose
Stiebitz, Kl., Frl., Chemnitz

Villa v. d. Heyde

Stamberg, F., Hr. Pfarrer m. Fr., u. Frl.

stud. phil. I. Stamberg, Königswald

Rauenthaler Str. 20

Stoney, Ph. G., Fr., Rosturk Castle Neroberg-Hotel Rauenthaler Str. 20

Strack, M., Frl., Duisburg Hotel Berg Stranitz, A., Frl., Liegau, Niederwaldstr. 1 I \*Strauss, P., Hr., Nürnberg, Viktoria-Hotel Strauss Cl., Fr., Wien Taunusstr, 69 I \*Strybis, A., Hr. m. Fr., Haarlem

Rhein-Hotel Swan, A., Frl., Detroit Hotel Nizza Synes, B., Hr., Himtington, Schwarzer Bock

\*Taubold, C., Fr., Landsberg Hotel Berg \*Tesard, P., Hr., Mettmann, Taunus-Hotel \*Thalheimer, E., Hr., Hannover Grüner Wald

Thujam, G., Hr. Lehrer, Münster Weisses Ross Tigarol, A., Fr., Paris Hotel Westminster

\*Timmermann, J. A., Hr., Nymegen
Vier Jahreszeiten
Teore G. Hr., Würzburg Zwei Böcke

Uckermann, L., Hr. Offizier m. Fr., Niederl, Indien Pension \*Ullrich, F., Hr., Gaggenau Pension Arndt Zur Stadt Biebrich

\*de Vassy, A., Frl., Haag, Vier Jahreszeiten
\*de Vassy, M., Frl., Haag, Vier Jahreszeiten
Veis, K., Hr. m. Fr., Bretten, H., Kronprinz
Veller, G., Fr., Duisburg, Villa v. d. Heyde
Vogel, V., Hr., Würzburg Zwei Böcke
\*Volmer, J., Hr., Univ.-Prof. m. Fr., Haag
Palast-Hotel

\*Vollmer, H. Fr. Dr. med. Dermetzeit. \*Vollmer, H., Fr. Dr. med., Darmstadt

Hansa-Hotel

\*Volpedt, E., Hr. m. Fr., Würzburg Evang, Hospiz, Platter Str. 2

\*Wagner, R., Hr. Ing., Düsseldorf Zur Traube Waldoff, Cl., Frl. Künstlerin, Berlin Watson, M., Fri., London Englischer Hof Wehnert, M., Hr., u. Frl. H. Wehnert, Chemnitz, Pension Wilke-Reifenschmidt

\*Weill, E., Hr. Rechtsanw, m. Fr., Strassburg Goldenes Kreuz \*Weill, E., III.
Strassburg

\*Welten, J., Hr., Lintfort Hotel Berg

\*Wertheimer, S., Hr., Nürnberg

Grüner Wald

Bellevue

\*Wiegand, A., Frl., Belle Wienand A., Hr. Dir. Dr., Sprendlingen Palast-Hotel Wiemers, E., Frl., Berlin Englischer Hof

Ziemssen, M., Fr., Berlin Kai Ziller, H., Hr. m. Fr. Weida i, Thür. Kaiserbad Dotzheimer Str. 52 \*Zust, A., Hr. Studienrat m. Fr., Luzern Taunus-Hotel

Nach den Anmeldungen vom 6. August 1931.

\*Ackermann, H., Hr., Olchenburg, H. Berg Adrian, O., Hr., M.-Gladbach Schwarzer Bock \*Alberts, I., Frl., Amsterdam Luisenhof \*Albregt, D., Frl., Amsterdam Luisenhof Althues, L., Frl., Mettmann Zwei Böcke Anderson, D., Hr. Lehrer m. Fr., Kirkealdy

\*Armstrong, H. u. F., 2 Hrn., New York Nassauer Hof \*van Assen, L., Hr., Helmond Nass. Hof

Bäumert, H., Hr. Lehrer, Rheine H. Petri Bautz, J., Hr. Fabr. m. Fr., Saalgau Schwarzer Bock \*Becker, H., Hr. Ing. m. Fr., Karlsruhe Hotel Reichspost-Reichshof

\*Berger, R., Hr., Leipzig

Hotel Reichspost-Reichshof

\*Bernhard, J., Hr., Sprimont, Zum Posthorn

\*Bernhard, A., Hr. Lehrer, Sprimont

Zum Posthorn

Bertram, A., Fr., Honnef a, Rh.
Privathotel Albany
Bessenbach, H., Hr. m. Fam., Bielefeld

Hospiz z. hl. Geist

\*Blaxter, G., Hr., Potters Bar, Grüner Wald \*Borcher, J., Hr. m. Fr., Groningen Hotel Reichspost-Reichshof \*Brauer, W., Hr., Krefeld Grüner Wald \*Bredervels, J., Hr. Lehrer, Leiden Hotel Reichspost-Reichshof \*Briel, E., Fr., Marburg Pariser Hof Briggs, A., Frl. Lehrerin, Albany, H. Nizza Brockmann, M., Frl., Anrath b. Krefeld Tannusstr. 9

Taunusstr. 9

\*Brodbecker, O., Hr. m. Fr., Mainz-Mombach Hotel Osterhoff Brodline, A., Frl., Boston Metropole \*Bruchsaler, M., Hr., Mannheim, Taunus-H., Bruck, G., Hr. Bankdir., Teplitz-Schönau

Freitag, den 7. August 1931.

\*Brügers, W., Hr., Düsseldorf Einhorn Buchheit, A., Hr., Milwaukee Continental \*Burghardt, R., Hr. Oberstabsveterinär Dr., Pariser Hof Oldenburg Pariser H \*Burkinz, H., Hr. Lehrer, Frankfurt a. M.

Zentral-Hotel

\*Calmer, F., Fr., Pasadena Rose Chaus, L., Frl., Trier Villa Margarethe Chrutschoff, M., Hr. Opernsänger, Mannheim Hotel Imperial \*Clusserad, N., Hr., Trittenheim, Nass. Hof Conaughey, M., Frl. Stud., Montevalle

Metropole \*Cooke, A. H., Hr., London Cumhenvert, H., Frl., London, Einhorn Taunus-H,

\*Daud, H., Hr., Hamburg Zum Falken David, J., Hr., Kassel Schulbe \*Dettmer, W., Hr. m. Fr., Hannover Schulberg 7/9

Hotel Berg Diesner, P., Hr. Pfarrer m. Tocht. u. Hausdame, Oberbieber Goldenes Kreuz Dodeles, G., Hr., Leipzig Hotel Kronprinz \*Dörrenberg, E., Hr. Dir. m. Fr., Ründeroth

Nassauer Hof Donath, A., Fr., Leipzig Schwarzer Bock
\*Doroshy, D., Frl., London Taunus-Hotel
\*Drach, L., Frl., Frankfurt a, M., Luisenhof
\*Dreibrodt, O., Hr. m. Fr., Hameln
Zur Stadt Biebrich
Dreuer, R., Fr., New York
v. Dreusche, E., Hr. Fabr. m. Fam.,
Düsseldorf Schwarzer Bock
\*Drevfus H. Hr. m. Fam. Bassel Harse H.

\*Dreyfus, H., Hr. m. Fam., Basel, Hansa-H. \*Duinker, J., Hr. m. Fr., Zgmeger, Bellevue \*Duisberg, E., Frl., Barmen Hotel Berg \*Dunkel, F., Fr., Altena Pariser Hof

Eichenbronner, F., Hr., Ilmenau Schwarzer Bock

\*Eigtved, H., Hr. m. Schwester, Inge, Harburg-Kopenhagen Nassauer Eissengarthen, H. u. F., 2 Frl., Kassel Nassauer Hof Quisisana

v. d. Erve, B., Hr. m. Fr., Barendrecht Schwarzer Bock Esser, A., Fr., Ohligs Schwarzer Bock

\*Faber, H., Hr. m. Fr., Hagen i. W. Evang. Hospiz, Platter Str. 2 \*Faltermeyer, H., Hr., Darmstadt

Würzburger Hof Würzburger Hof
Feibelmann, J., Hr., New York Palast-H.
Feith, J., Hr. m. Fr., Haag Metropole
Feldmann, L., Fr., Paris Quisisana
Ferse, P., Fr., Düsseldorf Weisse Lilien
\*Fisher, J., Hr. m. Fr., London Rose
\*Florio, E., Hr., Rom Quisisana
Frauenarth A. Fr. Averath b. Frauenarth Frauenrath, A., Fr., Anrath b. Krefeld

Taunusstr. 9 Frauenrath, J., Fr. m. Gesellschafterin.
Anrath b. Krefeld Hotel Dahlheim
Frank, H., Fr. m. Tocht., Arnheim
Hotel Kronprinz

Frers, P. u. L., 2 Frl., Jersey Hotel Nizza \*Fritz, H., Hr. m. Fr., Darmstadt Würzburger Hof Hotel Nizza Frost, L., Frl., Jersey

Gadermann, L., Frl., Ronsdorf Bellevue Gäbner, F., Hr. m. Fr., Jena, Brüsseler Hof Gasquoine, R., Hr., London Hotel Nizza Gasquoine, M., Frl., London Hotel Nizza Gebhardt, E., Frl., Meissen Pension Aegir Gehrke, V. u. M., 2 Frl. Lehrerinnen, Stargard-Sydow (Pommern) Evang. Hospiz, Oranienstr. 53 Gericke, O., Hr. Rechtsanw, Dr. m. Fr., Bernau b. Berlin Hotel Imperial Giese, H., Frl., Idar Weisses Ross \*Gillard, W., Frl. Lehrerin, London

\*Gillard, W., Frl. Lehrerin, London Hotel Reichspost-Reichshof \*Goebel, E., Hr., Hagen Mainzer Hof Hotel Reichspost-Reichshof

\*Goebel, E., Hr., Hagen Mainzer Hof
Göldner, A., Hr., Halle Schwarzer Boek
Goeller, J. A., Hr., Rosedale Kaiserhof
Görtz, K., Fr., Halberstadt Zum Bären
Görtz, K., Frl., Giessen Zum Bären \*Goodman, J., Hr. m. Fr., Hertfield

Nassauer Hof \*Goodman, E., Hr. Prof., New York Eden-Hotel

\*Gransee, E., Frl., Magdeburg, Grün. Wald \*Griesser, K., Hr., Zürich Hotel Berg Griffin, F., Hr., London Hotel Nizza Griffin, K., Frl., London Hotel Nizza \*de Groof, D., Hr., Amsterdam, Taunus-H. \*Growald, R., Hr., Berlin Grüner Wald \*Guest, J., Hr. m. Fr., Manchester Eden-Hotel Eden-Hotel

Güthes, M., Fr. m. Tocht., Ohligs, Engl. Hof Gütlein, Kl. u. L., 2 Frl. Hauptlehrerinnen, Augsburg Ev. Hospiz, Oranienstr. 53

\*Haartsen, J., Hr. m. Fr., Herzogenbusch Haas, H., Hr. Fabr., Lennep Haase, E., Hr., Königsberg \*Haberer, P., Hr., Mannheim Kaiserhof Metropole

Hagedorn, M., Frl., Brooklyn, Palast-Hotel
\*Hagen, G., Hr. m. Fr., Pegnitz, Hotel Berg
Hagge, A., Hr., Würzburg Englischer Hof
\*Hamberger, L., Hr., Mannheim, Zentral-H.
Harris, F., Fr. Rent., Berlin

Pension Primavera Harwick, E., Frl., London Römerbad'
\*Hasse, jr., K., Hr., Haan Taunus-Hotel
\*v. Heumer van Silfhout, M., Hr., Arnheim Grüner Wald \*Heinz, H., Hr., Hamburg Essener Hog Herkuleyns, H., Hr. Rennfahrer, Amsterdam Hotel Petri \*Hesse, Chr., Fr., Altena Pariser Hof \*Hesse, M., Fr., Altena Pariser Hof \*Hessenberger, B., Hr., Berlin, Neuer Adler \*Hessenmüller, E., Hr. Oberlehrer,

Gräfentonna Zentral-Hotel Hillbrecht, G., Hr., Holzminden, Köln. Hof \*Hilpert, H., Frl., Gera Zentral-Hotel \*Hofer, K., Hr., Bremen Mainzer I \*Hoffmann, L., Fr. m. Tocht., Karthaus Mainzer Hof

\*Houck, C., Hr. m. Fr., Stuttgart, Hansa-H. Houghton, S., Hr., Bay City Hotel Nizza Houghton, M., Frl., Bay City Hotel Nizza Hünten, P., Hr., Bonn Goldenes Kreuz \*Hunke, W., Hr. Ing., Berlin-Tempelhof

\*Hunke, W., Hr. Ing., Berini-Tempediol.

Zur Stadt Biebrich

Hutchinson, A., Frl., New York H. Nizza

Huttemann, J., Hr. m. Fr., Gouda

Metropole

\*Hutzel, T. F., Hr. Rent. m. Fam., Chicago Palast-Hotel

Igne, E., Hr. Postdir., Lötzen

\*Ingram, 2 Frl., Cape Town, Grüner Wald Isaacs, A., Hr., Leeds Englischer Hof

\*Jansen, M., Hr. Ing., Arnheim, Taunus-H. \*Johnson, Ch., Hr. m. Fr., Brooklyn Palast-Hotel

Junston, E., Frl., Albany Hotel Nizza \*Kachler, K., Hr., Hamburg Hotel Berg Karl, F., Schüler, Köln, Pens. Künstlerhaus

Keiling, E., Frl., Berlin-Charlottenburg Weisses Ross \*Kemski, P., Hr. Schriftsteller, Berlin Hotel Paichenest-Reichshof

Hotel Reichspost-Reichshof Kieselbach, A., Frl., Elberfeld, Neuer Adler \*Klabes A., Hr., Borgholz Mainzer Hof Kleinhout H., Hr. Dir. m. Fam., Zaltbommel Metropole

Klemeweßer, P., Hr. Dipl.-Ing., Aachen Kaiserhof

Knauber, M. Frl., Pirmasens Häfnergasse 5 I

\*Koopman, W., Hr. m. Fr., London Nassauer Hof Kope, E., Frl., Honolulu Hotel Nizza Kraslewsky, P., Hr., Berlin, Englischer Hof Krantz, H., Hr. Dr.-Ing., Aachen, Kaiserhof \*Krekeler, K., Hr. Generaldir. Dr. m. Fr.,

\*Kröber, O., Hr. Ing., Esslingen Kroen, E., Frl., Amsterdam Metr Krug, H., Hr. Generaldir. Dr., Lugau Union Metropole

Schwarzer Bock Metropole Kulka, E., Frl., Milwaukee

Lackner, W., Hr. m. Fr., Allenstein

Metropole Lambert, J., Hr., Paris Metropole \*Lang, I., Frl., Logd (Ostfriesl.) Hotel Reichspost-Reichshof

\*Lange, D., Hr. m. Fr., Düsseldorf Taunus-Hotel \*Lansdorp, L., Frl., Amsterdam, Taunus-H.
\*Laub, H., Hr., Oettingen Hansa-Hotel
\*Laubula, L., Hr., Amsterdam Taunus-H.
Lauf, G., Hr. Studienrat Prof. m. Fr., Neuss
Weisse Lilien Lauine, F., Fr., New York City, Metropole

\*Lehmann, K., Hr., Köln Luisennon Leißling, E., Hr. Dir. m. Fr., Weimar Wilhelmstr. 8 Gth. I \*Lenz, A., Hr. Fabr. m. Fr., Saginaw

Nassauer Hof Leuchtenberger, Hr. Dr. med., Leipzig Baron Leyonhufoud, E., Hr. m. Fam.,

Liedig, F., Hr. Eisenbahndir. m. Fr., Schleswig Villa Marga \*List, C., Hr. Dr. med., Schriftsteller,

Hannover
Lob, A. S., Hr. m. Hausdame u. Pflegerin,
Nerostr. 18 Amsterdam Lohmann, A., Hr. Ing., Hamburg Hotel Landsberg

\*Lohmann, O., Hr. Rechtsanw. Dr. jur., Stadtrat m. Fr., Königsberg (Pr.) Grüner Wald

Lücke, E., Fr., Schöningen Rüdesheimer Str. 36 I \*Lund, E., Frl., Minneapolis

\*Mc Donald, C., Hr. m. Fr., New York Mc Vey, V., Frl., Port Sunlight, H. Regina

\*Mahr, H., Hr. m. Fr., Erbach Hotel Berg

Mannhardt, C., Hr. Rektor i. R., AltonaStellingen Zwei Böcke Stellingen Zwei Bö
\*Mardikian, V., Hr., Paris Luisen
\*Martens, E., Hr., Hamburg Grüner W
van Meekerer, J., Hr. Dir, m. Fr., Haag Luisenhof Grüner Wald Hotel Nizza

Meuschner, J., Hr. Dir., Rosswein Kaiserhof \*Mercer, H., Hr. m. Fr., St. Albans Nassauer Hof

\*Merl, A., Hr. Rechtsanw. m.

\*Metzler, O., Hr., Würzburg, En \*van der Meulen, Hr. Rektor, Hotel Reichsp<sup>0</sup>

Meyer, A., Frl., Berncastel \*Meyer, K., Hr., Mannheim Michalke, E., Hr. Amtsgerichts Münsterberg (Schles.)
Michalke, L., Fr., Münsterberg

\*Mill, A., Frl., London \*Miller, M., Hr. m. Fr., Berlin Millitzer, E., Hr., Hof i. B. \*Möller, A., Hr., Barmen

Erscheint t

Bezugspro Einzelne Nu

In Fällen höh Anspruch aus

Nr. 22

Jlluminat

uminations

gen. Dem

chester. A

rasse ein ' giert wied onnenten ; bung.

Lieder-Ab In einem ale wird

ns Merx osse Fähigk

aft, ein L

instler, der

ork als erst

nerika ein

pend wird

- Der de rrvonN

im "Nassa

- Bekann

onhufoud r

ist abges

Chicago (I (Einhorn isse Lilien

Thüringer

Reisege

\*Comte de Montaoco, Hr. m. Chauffeur, Paris N \*Morris, S., Hr. m. Fr., Leeds, Müchler, P., Fr., Mettmann \*Mühlmann, G., Hr. Rechtsanw

Fam., Dresden \*Müller, G., Fr. Dir. Dr., Mark Golus de

Müller, G., Hr. Lehrer m. Fam-Müller, J., Frl. Musiklehrerin, B. Grosses I

\*Munsterner, J., Hr. Fabr. m. PH'verwaltur Amsterdam \*Murfin, J., Hr. Rechtsanw. m.

\*Naentrup, H., Hr. Univ.-Prof. 1 den Weil Münster i. W. Nebe, M., Frl. Musiklehrerin, Konnen, Von

(Fortsetzung in der nächsten



## Sport und Spiele in Wiesbaden Ein Wegweiser für unsere Kurgäste

Tennis: Spielplätze Nerotal: Tennis- und Hockeyklub, Geschäftsstelle "Hotel Metropol". Tennislehrer: C. Becker

Freitag, den 7. August 1931.

Spielplätze Blumenwiese: Tennisklub "Blau-Weiss", Geschäfts-stelle Wörthstrasse 3. Tennislehrer: A. C. Becker Spielplätze Landesdenkmal : Tennisklub "Grün-Weiss" Biebrich-Wiesbaden

Tennishalle (Hotel Rose) Bingertstrasse Tisch-Tennis: Wiesbadener Tennis- u. Hockeyklub, Hotel Metropol Tennisklub "Blau-Weiss", Kurhaus-Restaurant

Golf: Grosser Golfplatz, 9 Löcher, am Chausseehaus, Wiesbadener Golfklub, Paulinenstrasse 5
Klein-Golfplatz, auf der Wiese hinter dem Kurhaus

Hockey: Wiesbadener Tennis- und Hockeyklub, Hotel Metropol Reitsport: Wiesbadener Reit- und Fahrklub, Geschäftsstelle: Kurhaus Tattersall Weiss

Autosport: Wiesbadener Automobilklub, Sonnenberger Strasse 27
Rheinischer Motorsportklub, Webergasse 14
Nassauischer Autoklub, Langgasse 5 (Höhn)

Fechten: Wiesbadener Fechtklub, Geschäftsstelle: Oranienstrasse 50

Rudern-Paddeln: Rudergesellschaft Wiesbaden Kanu-Club Wiesbaden-Biebrich

Schießstände: Wiesbadener Schützengesellschaft, Schützenhaus an der Fasanerie

Schwimmen: Wiesbadener Schwimmklub: Viktoria-Bad Kaiser-Friedrich-Bad

Strandbäder: Biebrich und Schierstein.

Fussball — Handball: Sportverein Wiesbaden, Bärenstr. 6. Jend wird Sportplatz: Frankfurter Straftnis Gobel al

Luftsport: Mittelrheinischer Verein f. Luftfahrt e. V. Wilhelmstr. ig bringen.

Motorflugsport: Eigene Fliegerschule und Übungsstelle im Flught. 111\* 1111

Segelflugsport: Ausbildung im Fluggelände mit Halle nördlich Platte,
Freiballonsport: Freiballonaufstlege.
An sämtlichen Sportarten können Kurfremde teilnehmen.

Wandersport:

Umgebung. Dienstag u. Freitag 14.30 a.u. v.o.n. l. ab Kurhaus. 0.50 Mk. pro Person.
Rhein-Taunusklub, Geschäftsstelle: Neugasse 11 neralfeldma

Bridge: Hotel Rose: Dienstag, Freitag, Sonntag ab 16 Uhr
Hotel Metropol: Montag und Donnerstag ab 16 Uhr
Mittwoch und Samstag abends ab 20.30 Uhr
Hotel Oranien: Dienstag ab 20 Uhr, Donnerstag ab 16 Uhr rin; einge

Schach: Wiesbadener Schachklub

Kegelsport: Verb. Wiesbadener Kegelgesellschaften E. V. Kegelsphaus mit 6 nebeneinanderliegenden Bahnen, Waldstr.



RHEINISCHER HO

Mauergasse 16, Ecke Neugasse. Gut bürgerliches Haus. Mässige Preise. Empfehle schöne Fremdenzimmer (Zentralheizung). Vereinssälchen für US Wie 40-50 Pers. Garage im Hause Tel. 299711. Bes. C. E. Hermann.

"Sommernacht auf dem Rhein." Morgen Samstag veranstaltet die Köln-Düsseldorfer eine "Sommernacht auf dem Rhein". Der lustige Kellermeister Hermann Hauth und ein rheinisches Solo-Quartett werden für echt rheinische Stimmung sorgen. Die Fahrt erfolgt mit dem Schnelldampfer "Prinzess Juliana" ab Wiesbaden-Biebrich 18.35 Uhr, Fahrpreis für Hin- und Rückfahrt 2 Mk.

Kulturgeschichtliches über den deutschen Wein. In den grossen Weinbaugebieten gibt die Rebe nicht nur der Landschaft das eigentliche Gepräge. Sie ist auch der Lebensinhalt einer grossen Zahl seiner Bewohner. Das bedeutet nicht nur wirtschaftliche Verbundenheit, sondern auch fest in Seele und Geist verwachsenes Kulturgut. Ausgehend von der Mystik der Verwandlung des Weines in das Blut des Herrn mit ihrer Ausstrahlung auf fast alle Gebiete der Kunst, auf Sitten und Gebräuche und nicht zuletzt auf die Sprache, ist auch der deutsche Wein zu einem Kulturfaktor besonderer Art geworden. Über diese Zusammenhänge spricht Herr Dr. R u t h e (Wiesbaden) am Sonntag 18.30 bis 19 Uhr im Südwestdeutschen Rundfunk.

- Theater-Ausstellung. Die im Foyer des Grossen Hauses (Eingang Theaterkolonnade) eingerichtete Ausstellung von Kostümen, Waffen usw. aus den Beständen des Staatstheaters erreicht am Sonntag ihr Ende. Die sehr interessante Ausstellung, die überall ausserordentlichen Beifall gefunden hat, kann zum Besuche nur wärmstens empfohlen werden, zumal da nur ein Eintrittspreis von 20 Pfg. erhoben

wird, der lediglich zur Deckung der Unkosten verwandt wird. Die Ausstellung ist geöffnet: Wochentags von 15 bis 18 Uhr, Sonntags von 10.30 bis 13 und 15 bis 18 Uhr.

- Gastspiel der Rotterbühnen Berlin, Heute Freitag ist die Erstaufführung des dreiaktigen Schwankes von Rudolph Lothar: "Casanovas Sohn". Diese Vorstellung wird morgen Samstag und Sonntag wiederholt. Das Gastspiel findet im Kleinen Haus

- Der Ufa-Palast eröffnet heute Freitag die neue Spielzeit mit dem Ufaton-Film "Nie wieder Liebe", Lilian Harvey "das süsseste Mädel der Welt", der beliebte Harry Liedtke und der urkomische Felix Bressart verkörpern die Hauptrollen. Die reizende Handlung nach dem Bühnenstück "Dover — Calais" findet durch die schmissige Jazzmusik des populären Komponisten Mischa Spoliansky effektvolle Untermalung. Das stets interessante Beiprogramm zeigt u. a. die aktuelle Ufaton-Woche mit den neuesten Bild- und Tonberichten aus aller Welt und den zweiten Ufa-Kabarettfilm unter der Regie von Kurt Gerron. Nach dem mit soviel Erfolg aufgenommenen 1. Kabarettfilm wird dieser Teil des Programms sicherlich allgemein gern begrüsst werden, zumal da Kräfte wie Blandine Ebinger und Eugen Rese mitwirken.

#### Sport.

- Der Wiesbadener Tennis- und Hockeyklub schlug den Tennisverein Koblenz 23:9. Die Hiesigen

hatten den in stärkster Aufstellung er agen Sonder Koblenzern eine ebenfalls recht spielstagen 15. und schaft entgegengestellt, so dass an einem d jedem Er Wiesbadener Farben von vornherein rgangenheit, zweifeln war. Trotzdem gab es zum Teil etin Elisabetl umstrittene Kämpfe. Sehr interessant war tie zu den der Kampf des für Koblenz als Spiech über der spielenden jungen Godesberger Sindern artburg, die meister Froitzheim, bei dem ersterer tro die Fahrt, ragender Veranlagung und vorzüglicher bereits am die grosse Charleson bei den die D die grosse Überlegenheit des Altmeisters geben die Reis musste. Von den 13 im Herreneinzel zugehe Eisenach gebrachten Kämpten gebrachten Kämpfen gewannen die Hiesigartburgstadt dass nur 2 verloren gingen. Beim Damen Fahrpreise das Verhältnis 5:3, beim Herrendoppel 3: sonstigen Gemischten Donnel 4:1 for Weiter Proposition Prop Gemischten Doppel 4:1 für Wiesbaden. Dentigungen de Kampf endete mit 23:9 Punkten, 50:25 and mit einer 387:287 Spielen zugunsten der Hiesigen empfiehlt si

## Zur Unterhaltung am Kochbrie "Vater I

Rekordminimum der Einwander desheim-Bing Amerika, Der amerikanische Einweizeige,) kommissar gab bekannt, dass die Zahl wandernden seit dem Sezessionskrieg ni gewesen sei wie in dem am 30. Juni 315 Fiskaljahr. Insgesamt seien in diesem 93 139 Personen in die Vereinigten Stag wandert. Davon entfielen auf Deutschiff Eingewanderte gegenüber 26 569 im V 75 091 im Fiskaljahr 1928/29. Die Ein aus England und Italien zeige ähnliche



Ma

Billige I

gen Sonntag

Verantwortlicher Schriftleiter: W. Müller, Wiesbaden. - Druck von Carl Ritter, G. m. b. H., Wiesbaden. - Verlag der Stadtverwaltung-